

區域 ZONA 氹仔 Taipa

檔案編號 PROCESSO N.º 94A079

土地工務運輸局
DSSOPT

位置 LOCALIZAÇÃO 位於鄰近亞速爾街之土地 (TN21a)

Terreno junto à Rua dos Açores (TN21a)

土地工務運輸局局長
DIRECTOR DA DSSOPT

12A

10 AUG 2017

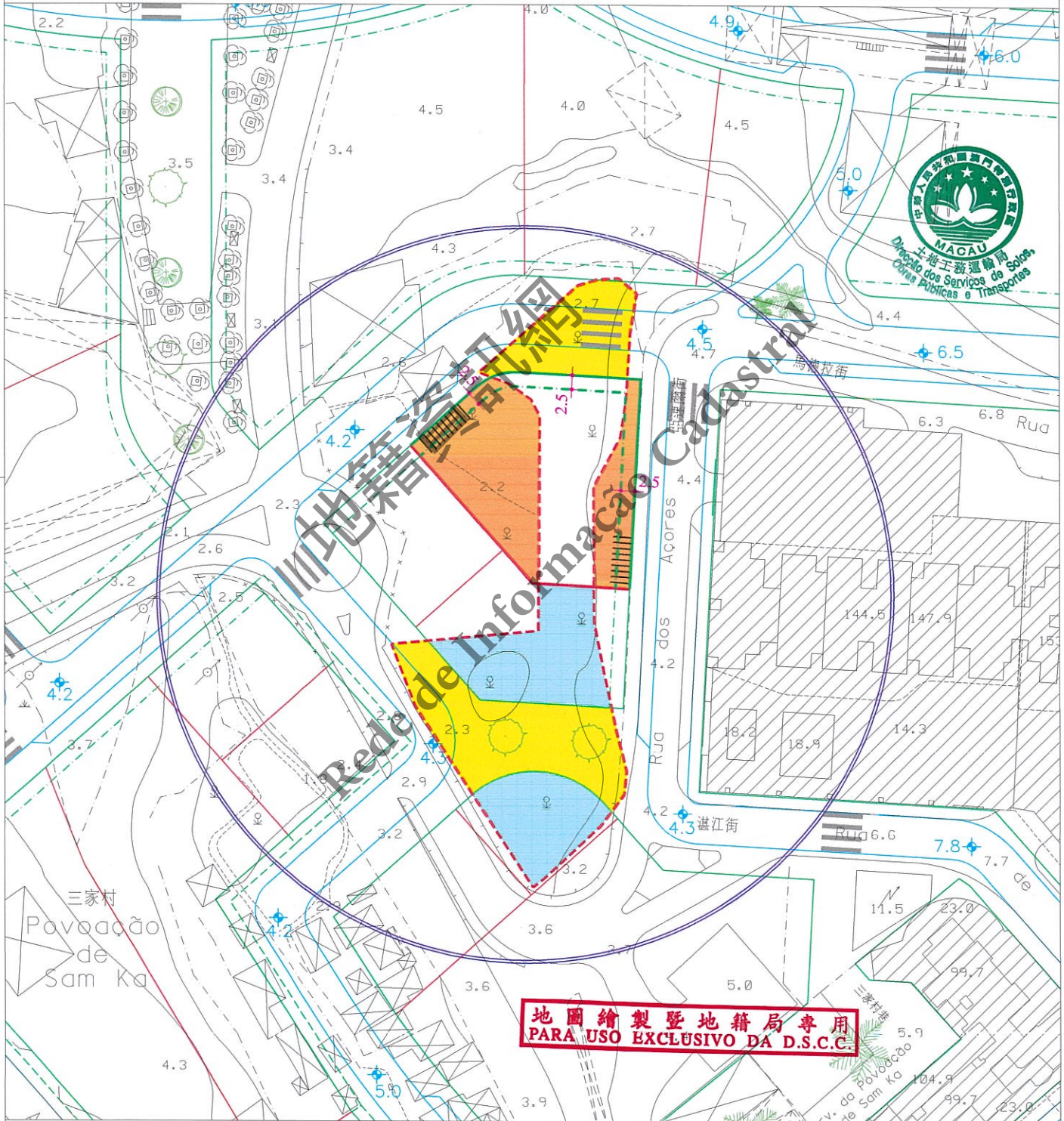
未有詳細規劃地區的規劃條件圖
PLANTA DE CONDIÇÕES URBANÍSTICAS DE
ZONA DO TERRITÓRIO NÃO ABRANGIDA
POR PLANO DE PORMENOR

第12/2013號法律
Lei n.º12/2013

規劃條件 CONDIÇÕES URBANÍSTICAS 1/6

基本圖由地圖繪製暨地籍局提供
CARTOGRAFIA BASE FORNECIDA PELA D.S.C.C.

比例 ESCALA 1:1000



- 圖例: LEGENDA:
- 街道準線 Alinhamento
 - - - 原有地界 Limite actual do terreno
 - 將來地界 Limite futuro do terreno

- 計劃之公共街道 Via pública projectada
- ||||| 車輛出入口通道最大寬度為8.00米
A largura máxima do acesso de entrada e saída para veículos automóveis é de 8,00m
- ◆ 計劃之公共街道標高
Cota de nível da via pública projectada



區域 ZONA 氹仔 Taipa

檔案編號 PROCESSO N.º 94A079

位置 LOCALIZAÇÃO 位於鄰近亞速爾街之土地 (TN21a)

Terreno junto à Rua dos Açores (TN21a)

土地工務運輸局局長 DIRECTOR DA DSSOPT

Handwritten signature

10 AUG 2017

規劃條件 CONDIÇÕES URBANÍSTICAS 2/6

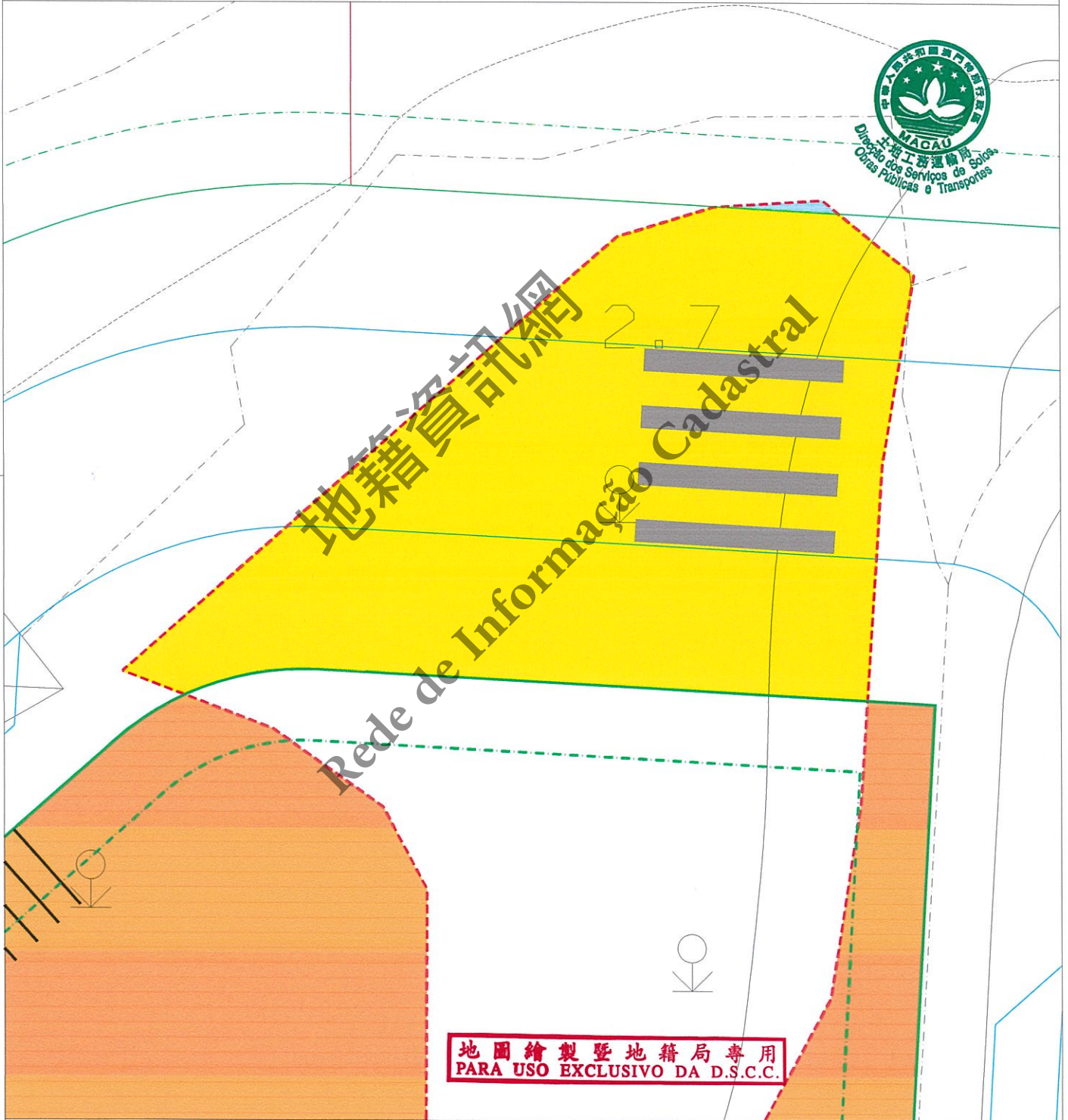
土地工務運輸局 DSSOPT

未有詳細規劃地區的規劃條件圖
PLANTA DE CONDIÇÕES URBANÍSTICAS DE
ZONA DO TERRITÓRIO NÃO ABRANGIDA POR PLANO DE PORMENOR

第 12/2013 號法律
Lei n.º 12/2013

基本圖由地圖繪製暨地籍局提供
CARTOGRAFIA BASE FORNECIDA PELA D.S.C.C.

比例 ESCALA 1:200



圖例: LEGENDA:

- 街道準線 Alinhamento
- - - 原有地界 Limite actual do terreno
- 將來地界 Limite futuro do terreno

- 計劃之公共街道 Via pública projectada
- ||||| 車輛出入口通道最大寬度為 8.00 米
A largura máxima do acesso de entrada e saída para veículos automóveis é de 8,00m
- ◆ 計劃之公共街道標高
Cota de nível da via pública projectada



區域 ZONA 氹仔 Taipa

檔案編號 PROCESSO N.º 94A079

位置 LOCALIZAÇÃO 位於鄰近亞速爾街之土地 (TN21a)

Terreno junto à Rua dos Açores (TN21a)

土地工務運輸局局長 DIRECTOR DA DSSOPT

10 / AUG 2017

土地工務運輸局
D S S O P T

未有詳細規劃地區的規劃條件圖
PLANTA DE CONDIÇÕES URBANÍSTICAS
DE
ZONA DO TERRITÓRIO NÃO ABRANGIDA
POR PLANO DE PORMENOR

第 12/2013 號法律
Lei n.º 12/2013

規劃條件 CONDIÇÕES URBANÍSTICAS 3/6

此地段屬於氹仔北區都市化整治計劃
Este terreno insere-se na zona sujeita ao Plano de
Ordenamento Urbanístico - Zona Norte da Taipa



用途: 非工業。

Finalidade: Não industrial.

遵守有關街影計算條例《都市建築總章程》第 88 條。

Cumprimento do cálculo da área de sombra projectada estabelecido pelo artigo 88.º do RGCU.

用以計算該樓宇高度、垂直佔用空間之街寬和街影面積為如下:

街名	樓宇高度	垂直佔用空間	街影面積
西北面新開道路 (A 街)	17.0 米	不允許	167 平方米
北面新開道路 (B 街)	17.0 米	不允許	217 平方米
亞速爾街 (C 街)	14.0 米	不允許	258 平方米
A 街及 B 街之間的補償面積: 35 平方米			
B 街及 C 街之間的補償面積: 60 平方米			

Para efeitos de cálculo da altura do edifício e da área em ocupação vertical, a largura das vias e as áreas de sombra projectada são as seguintes:

Nome da via	Altura do edifício	A área em ocupação vertical	Área de sombra
Nova via situada no Noroeste (Rua A)	17,0 m	Não se admite	167 m ²
Nova via situada no Norte (Rua B)	17,0 m	Não se admite	217 m ²
Rua dos Açores (Rua C)	14,0 m	Não se admite	258 m ²
Bónus entre a Rua A e a Rua B : 35 m ²			
Bónus entre a Rua B e a Rua C : 60 m ²			

樓宇最大許可高度: 90.0 米。

Altura máxima permitida do edifício: 90,0m.

最大許可地積比率: 13 倍 (不包括地庫停車場的面積)。

Índice de utilização do solo máximo permitido: 13 (Não incluindo as áreas de estacionamento em cave) .

最大許可覆蓋率: 100%。

Índice de ocupação do solo máximo permitido: 100% .

“A” 及 “MA” 級之建築物, 除了遵守 1989 年 6 月 26 日第 42/89/M 號法令外, 尚須提供摩托車車位, 其數量不可少於法定之輕型汽車車位的 25%。

Nos edifícios de classes “A” e “MA”, para além do cumprimento das disposições do Decreto-Lei n.º 42/89/M, de 26 de Junho, dever-se-á ainda reservar um número de lugares de estacionamento para motociclos não inferior a 25% dos lugares de estacionamento legalmente estipulados para veículos ligeiros.

地圖繪製暨地籍局專用
PARA USO EXCLUSIVO DA D.S.C.C.

區域
ZONA 氹仔 Taipa

檔案編號
PROCESSO N.º 94A079

位 置
LOCALIZAÇÃO 位於鄰近亞速爾街之土地 (TN21a)

Terreno junto à Rua dos Açores (TN21a)

土地工務運輸局局長
DIRECTOR DA DSSOPT

10 AUG 2017

規劃條件 CONDIÇÕES URBANÍSTICAS 4/6

土地工務運輸局
DSSOPT

未有詳細規劃地區的規劃條件圖
PLANTA DE CONDIÇÕES URBANÍSTICAS
DE
ZONA DO TERRITÓRIO NÃO ABRANGIDA
POR PLANO DE PORMENOR

第 12/2013 號法律
Lei n.º 12/2013

車輛出入口位置須聽取交通事務局的意見。

A localização do acesso de entrada e saída para veículos automóveis deverá ser ouvido o parecer da DSAT.

裙樓最大許可高度：15.0 米。

Altura máxima permitida do pódio : 15,0 m .

裙樓頂層除作垂直交通外，必須架空作綠化休憩區，但塔樓底部可作住宅的共同設施，如會所，而露天部分必須作綠化設計，植物種植面積不應少於露天面積的 50%。

O piso ao nível da cobertura do pódio, para além de se destinar a comunicações verticais, deve ser vazado e destinado a espaço verde e de lazer ; no entanto, a parte inferior das torres pode destinar-se a instalações comuns, por exemplo, a clube, quanto à parte descoberta, deve estar sujeito a tratamento paisagístico, cuja área destinada a plantação não deve ser inferior a 50% da área descoberta.

必須預留位置安裝冷氣機，用以解決冷氣機去水問題（倘在臨街立面上，則須作遮擋裝飾）。

Deverá prever soluções para instalação de aparelhos de ar condicionado por forma a evitar a projecção directa na via pública de água resultante do seu funcionamento (além disso, os aparelhos supramencionados deverão, caso estiverem instalados nas fachadas de edifício, ser cobertos com elementos decorativos).

遵守澳門特別行政區現行之一切建築條例與法規，包括由土地工務運輸局發出之行政指引。

Cumprimento da legislação geral e específica aplicável na RAEM, bem como as restantes normas reguladoras da construção, incluindo as circulares da DSSOPT.



地圖繪製暨地籍局專用
PARA USO EXCLUSIVO DA D.S.C.C.

區域
ZONA 氹仔 Taipa

檔案編號
PROCESSO N.º 94A079

位 置
LOCALIZAÇÃO 位於鄰近亞速爾街之土地 (TN21a)

Terreno junto à Rua dos Açores (TN21a)

土地工務運輸局局長
DIRECTOR DA DSSOPT

10 AUG 2017

規劃條件 CONDIÇÕES URBANÍSTICAS 5/6

土地工務運輸局
D S S O P T

未有詳細規劃地區的規劃條件圖
PLANTA DE CONDIÇÕES URBANÍSTICAS
DE
ZONA DO TERRITÓRIO NÃO ABRANGIDA
POR PLANO DE PORMENOR

第12/2013號法律
Lei n.º12/2013

圖例:

LEGENDA:



此部分土地用作公共街道用途，應被騰空及歸入澳門特別行政區公產土地。

Parcela de terreno destinada a via pública, devendo para o efeito ser desocupada e integrada no domínio público da RAEM.



為符合土地重整之要求，此部分土地應被騰空及歸入澳門特別行政區私產土地。

A fim de obedecer às exigências da reformatão do terreno, esta parcela de terreno deve ser desocupada e integrada no domínio privado da RAEM.



為符合土地重整之要求，應向澳門特別行政區政府申請批給此地塊。

A fim de obedecer às exigências da reformatão do terreno, deve-se solicitar à Administração a concessão da parcela de terreno em causa.



地面層須按圖示退縮形成公共行人道：

- 該公共行人道的地面及其以上之空間（最少淨高3.5米）設為公共地役，以便供人貨自由通行，同時不能設置任何限制及不得作任何形式的佔用；
- 須預留地面以下1.5米深的空間用作公用服務基礎設施用途，並賦予公共地役權。

É obrigatório o recuo no rés-do-chão a fim de formar passeio público de acordo com a planta indicada :

- Será constituída uma servidão pública ao nível do solo deste passeio público e no espaço acima do mesmo (com o pé-direto livre no mínimo de 3,5 m), destinada ao livre trânsito de pessoas e bens, sem quaisquer restrições e sem poder ser objecto de qualquer tipo de ocupação ;
- Deve-se reservar um espaço até à profundidade de 1,5m do subsolo destinado a infra-estruturas de equipamentos de utilização colectiva , sendo para o efeito constituída uma servidão pública .



地圖繪製暨地籍局專用
PARA USO EXCLUSIVO DA D.S.C.C.

區域 ZONA 氹仔 Taipa

檔案編號 PROCESSO N.º 94A079

位置 LOCALIZAÇÃO 位於鄰近亞速爾街之土地 (TN21a)

Terreno junto à Rua dos Açores (TN21a)

土地工務運輸局
DSSOPT

未有詳細規劃地區的規劃條件圖
PLANTA DE CONDIÇÕES URBANÍSTICAS DE
ZONA DO TERRITÓRIO NÃO ABRANGIDA POR PLANO DE PORMENOR

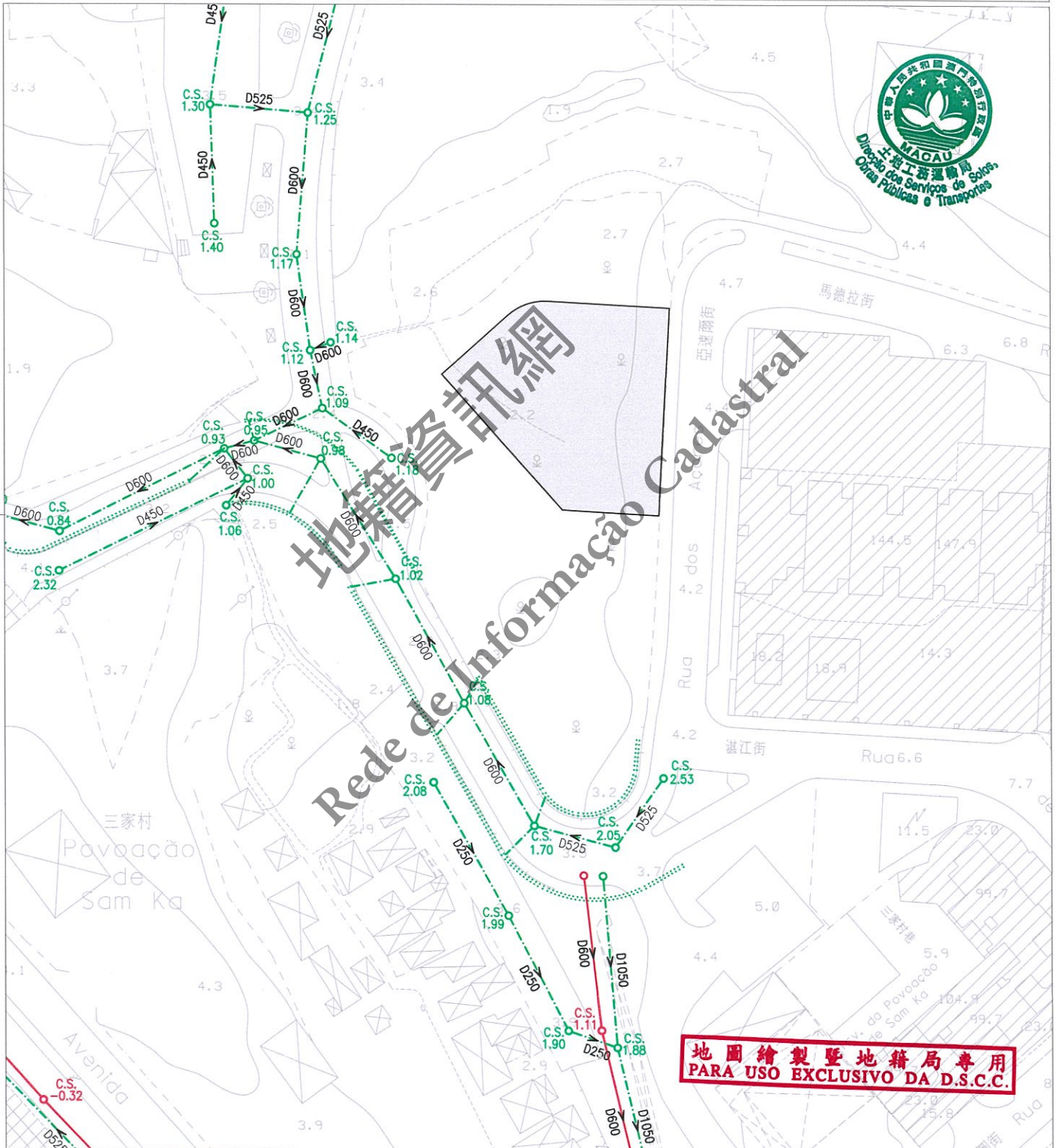
第 12/2013 號法律
Lei n.º 12/2013

土地工務運輸局局長
DIRECTOR DA DSSOPT

WAD

10 AUG 2017

規劃條件 CONDIÇÕES URBANÍSTICAS 6/6



註：發出之記錄圖僅供參考，申請者應作實地核實。
Nota: O cadastro emitido é só para referência, o requerente tem responsabilidade de verificar no local.

比例 Escala 1 : 1000

圖例	雨水溝、涵箱 CALEIRA, BOX CULVERT	合流下水道 COLECTOR UNITÁRIO	雨水放流管 EMISSARIO PLUVIAL	泵房 ESTAÇÃO ELEVATÓRIA
	家庭下水道 COLECTOR DOMÉSTICO	抽升導管 CONDUITA ELEVATÓRIA	漩渦井 CÂMARA DE VÓRTICE	沙井 CAIXA DE VISITA
	雨水下水道 COLECTOR PLUVIAL	放流管 EMISSARIO	分流井 CÂMARA DE DESCARREGADOR	C.S. 沙井底標高 COTA DA SOLEIRA